

La Gaceta de Melilla

Oficinas:

Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

Periódico africanista y de interes general

Talleres:

Lope de Vega, 5

Arriba España!

Director, fundador y propietario. Jaime TUR



Patrola, Pan, Justicia

Falange alerta y en constante servicio

El mandato de nuestros muertos, el dolor de sus madres, y el sacrificio de España, exigen la unidad, la disciplina, la fortaleza, con la Falange alerta, en constante servicio; que cada día le ofrezcamos un nuevo sacrificio; porque lo mismo se sirve a la Patria dando la vida en los frentes, que desenmas-carando a un traidor.

GENERALISIMO FRANCO

La fecunda convivencia Hispano-Musulmana

Los musulmanes saben que nunca podrán conocer su historia y su civilización, si no pisan nuestras piedras españolas de Aragón, Levante y Andalucía. Esa convivencia produjo una civilización típica, y por ella pudieron darse los emporios de cultura que fueron el Califato de Córdoba, y el Reino de Toledo.

Ramón SERRANO SÚÑER

Los españoles y la tierra de España

España entera es estupenda, precisamente por su variedad. España es una unidad de destino en lo universal. Y lo que tienen que hacer los españoles es conocer toda la tierra de España.

Pilar PRIMO DE RIVERA

De la visita a Tánger de S. A. I. el Califa

El grandioso y fervido homenaje, rendido por Tánger al joven y amado Príncipe soberano de la Zona de protectorado español, ha sido algo extraordinario y no superado jamás en la bella ciudad sometida ya, por la voluntad del Caudillo de España, a la jurisdicción jafifiana, éxi o político y diplomático sin precedentes.

Particpe del cordial tributo, hizo el pueblo tangerino al ilustre Alto Comisario, general Asensio, máxima representación de la augusta nación protectora, y adentrado cada día más en el corazón de los indígenas protegidos.

Una vez más se ha manifestado en forma jubilosa, el amor que se profesa al Califa, no solo por parte de los musulmanes, si no tambien de los españoles, los cuales sienten con igual nobleza e intensidad que aquellos, los mismos elevados ideales, y tambien los mismos históricos destinos, con los más firmes propósitos de realizarlos.

Jaime TUR

La solemne celebración del Día de la Victoria

Con motivo del Día de la Victoria, se celebraron en toda la nación, y Zona marroquí de protectorado español, solemnes actos de conmemoración, sobresaliendo los entusiastas homenajes dedicados al Caudillo y al Ejército. Los de Melilla revistieron extraordinaria brillantez, culminando en los elocuentes y vibrantes discursos dirigidos al pueblo por el Alcalde, S. Alvarez Claro, S.E. el General García-Valiño, que fueron objeto de los más fervidos aplausos y victores a España

Franco para hoy y para siempre

No podrán ser buenos españoles:

Aquellos que laboren contra el Régimen actual, encarnado en el Caudillo.

Aquellos que, teniendo España un Jefe del Estado que une a todos los españoles, trabajen en favor de otro que los desuna, y lleve la Nación a la guerra civil, al caos, a la destrucción, y a la muerte.

Y aquellos que se opongan con su ciega intransigencia, a que sea una justa realidad el vibrante grito simbólico de ¡Franco, Franco y Franco! ¡¡Para hoy y para siempre!!

Alcalá de los Zegríes

Lecto: Este es el pueblo peregrino que con su espada fatigó a la tierra y abrió surco en el mar; pueblo de guerra, de casta mora y de blasón latino.

Leyó en los astros su caudal destino; ganó la cumbre, traspasó la sierra, y aún forzó el alto término que cierra de la humana ambición todo camino.

Pueblo orgulloso, apasionado y fuerte, o batalla sin pulso y sin medida o se abandona a la pereza inerte.

Nunca acertó a vivir; es un suicida que abrasado en las fiebres de la vida para saciar su sed busca la muerte...

RICARDO LEON

Lo que hay que salvar

Se ha dicho varias veces, que el problema de España, es un problema de cultura. Urge, en efecto, si queremos incorporarnos a los pueblos civilizados, cultivar intensamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimiento pátrios, todos los ríos que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia.

SANTIAGO RAMON Y CAJAL

◆ GUIA PROFESIONAL ◆

Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroe del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivanco, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Marina, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroe del Alcázar, 2.—D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

Practicantes

Don José Mora, Héroe del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo.—D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel García Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Baldomero Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo, Joaquín Costa.—Farnós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benitez.—Moranchel, O'Donnell.

Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardi, Héroe del Alcázar.—Hernández Barraca, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fé, Héroe del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroe del Alcázar.

DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de
Enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTERAPIA DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina

Cirugía y Partos

Héroes Alcázar de

Toledo, 32.-Melilla

SEÑORAS:

No dejen de comprar todos los meses la Revista de modas y del hogar

“MUJER”

Pídala en todas partes. Precio: UNA peseta

Lo que puedes ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, uniéndose pacífica y legalmente con Portugal, su hermana; y extendiéndose por la vecina costa de Africa.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

La Prensa

La prensa es un campo espiritual; tierra blanca el papel, simiente negra la tinta y la reja, la pluma. Esa pluma con la que el sabio va trazando surcos y enterrando en ellos simientes de doctrina, de los que brotan de siglo en siglo, como bendita cosechas, las civilizaciones.

JOAQUIN COSTA

Una brillante y fecunda gestión Municipal

Digna, ciertamente de la desarrollada por la junta de Arbitrios de la presidencia del General Villaiba; y luego por la Junta Municipal presidida por D. Cándido Lobera, está siendo la gestión soberbiamente iniciada por el Ayuntamiento presidido por el prestigioso D. Rafael Alvarez Claro, cuyo nombre se pronuncia por todos, con verdadera admiración y gratitud. La solución del paro obrero, tantas veces iniciada, y jamás lograda, constituye un éxito sin precedentes en Melilla

Los textos de Tito Livio están en Fez

El profesor de Nápoles Pierluigi Roso declara que los textos de Tito Livio están traducidos al árabe y se encuentran actualmente en Marruecos, en Fez precisamente. El profesor Di Martino obtuvo un pequeño extracto de ellos, y hubiera entrado en posesión, mediante un pago efectuado por mensualidades, del resto de la obra del historiador romano. No habiendo recibido el dinero, el poseedor de los textos de Tito Livio se negó a entregarlos a quienquiera que fuese.

El profesor Di Martino no ha transcritos los manuscritos, sino que se ha limitado a traducirlos del árabe.

El ferrocarril Transhariano

El «Diario Oficial» de Vichy ha publicado la ley acordada por el Consejo de ministros relativa a la construcción del ferrocarril transhariano que será llamado «Ferrocarril Mediterráneo Niger». La línea partirá de Bu-Arfa y tocará en Colom Bechar, Knaza, Beni Abbés y Adrar. Dos ramales seguirán a lo largo del Niger; uno entroncará con la línea principal del Africa occidental francesa y el otro con la del Africa ecuatorial. Estos ramales forman al mismo tiempo una correspondencia con los ferrocarriles ya existentes en el Africa occidental francesa, principalmente con la línea Dakar Bamaco. Se dice en la ley que será ampliada la red ferroviaria existente, por la construcción de nuevas bifurcaciones o por la adquisición de líneas existentes de acuerdo con los Gobiernos interesados. Esto se refiere a una posible continuación del ferrocarril transhariano por Nigeria británica hacia el Congo belga. La ley prescribe, además, que se creará en la Dirección General de Transportes un servicio especial destinado a atender al personal que construirá la línea.

Entre Don Quijote y Sancho Panza

El «Quijote» es en América un libro popular. He aquí una anécdota que lo demuestra. El exministro de Hacienda de los Estados Unidos, Andrés W. Mellon, examinaba los regalos de boda que acababa de recibir su hija Elsa, cada una con el cónsul de su país, en Roma, Mr. Bruce. Entre los obsequios figuraba la inmortal novela de Cervantes. El ministro, al verla llamó a su yerno y le dijo:

—Este es el libro más interesante que he leído. En él tuve ocasión de aprender algo muy útil que me ha servido de guía.

—¿Y qué le ha enseñado a usted la novela de Cervantes?

—Que para triunfar en la vida, hay que estar a la misma distancia de Don Quijote que de Sancho Panza.

De todo, un poco

Un individuo se despierta tan sobresaltado que su mujer le pregunta:

Pero, ¿qué te pasa?

—¡Una pesadilla horrible! Creí que el reloj de oro que compré hoy ya no estaba en la mesilla de noche.

—¿Y qué?

—Atortunadamente, he llegado a tiempo, porque lo encontré: ¡pero estaba andando!

Instado un hombre prudente por un borracho para que bebiere más, respondió:

—No bebo más porque no tengo sed.

—Pues entonces, ¿en que te distingues de los animales irracionales si no debes más que cuando tienes sed?

Indicador Comercial e Industrial

Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Exprés.—El Palacio de Cristal.—Zapatería «La Española».—Almacenes Vila.—Francisco Parros.—La Papelera Africana.—Café Bar Imperio.—Viuda de Samuel Salama.—La Hispana. La Reconquista.—La Palma.—Tortosa y López Avalos.—La Bandera Española.—La Ciudad de Sevilla.—Rafael Alvarez Claro, Consignatario.—Sastrería Inglesa. Sombrerería Ruiz Teruel.—Camisería Alfa.—La Campana.—La Madrileña.—La Levantina.—Sombrerería «La Sevillana».—Sastrería Casa Pérez.—Palacio Oriental.—Dialdas.—Zapatería «La Elegancia».—La Mallorquina.—Casa Cabanillas.—García Romero (La Castellana). Bazar Marroquí.—«La Flor de la India».—Cfaé «La Sevillana».

Calle de O'Donnell

El Marco de Oro.—Droguería Iris.—Sastrería Baratech.—La Montillana.—Bazar de Londres.—La Valenciana, Transportes.—Sastrería Camarero.—Droguería Carmen.—Esteban Antoniano.—Carrillo y Navarro.—La Francesita Victoria.—Abastecedora de Alhucemas. Bar Los Guindos.—Zapatería Universal. Ferretería «El León».—Felipe Urcullu. Panadería «La Royal».—Carnicería «La Valenciana».

Calle Chacel

París Elegant.—La Cartuja.—Zapatería Cuenca.—Sádaba y Compañía.

Calle de Marina

Cabo Hermanos.—La Hispano-Francesa.—Agencia Domenech.—Antonio Alenda.—Alejandro Hernández.—Bar Rafael Arévalo.—Peluquería «Los Tres Antonios».—Funeraria «La Humanitaria».

Calle de Canalejas

Levy Morely.—Casa Solís.—Bar «El Toro».—Bar Colón.

Calle de Cervantes

Carmencita Aguirre (Alta costura).—Bar Alcázar.—Bar Restaurante España.

Calle de Prim

La Giralda.—Casa Anzelita.—Los Alpes Granadinos.—Auto-Salón Michelin.—La Marquesina.—El Gurugú.—Macario Olivas de la Plaza.—Sastrería Felipe Muñoz.—Costa Azul.—Agencia Gallego.—La Puerta del Sol.—P. F. Esbensen.—Carpintería Plata.

Calle Ariuro Reyes

Casa Venancio.

Calle del Conde del Serrallo

Bar «El Cocodrilo».

Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá.—La Unión y el Fenix Español.—Sastrería Club.—Sastrería Muñoz y Lozano.—Casa Estrada.—Sastrería Luciano Martín.—Zapatería «La Moda».—Sastrería José García Alvaro.—Tintorería Inglesa.

Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de Marruecos.

Plaza de España

Granja-Bar Metropol.
Calle de Castelar

Mercería «La Japonesa».—Manufactura Militar Hispano-árabe.—La Granadina (Comestibles).—Droguería España. Restaurante «Capitol».—Confitería «El Buen Gusto».—Panadería «Los Leones».

Calle de Pareja

Bar Zaragoza.—José Vázquez Reina Electricista.—Sastrería José Mesa.

Calle de Joaquín Costa

Bazar X.—Foto Velox.—Auto-Salón Morales.—Francisco Jiménez Fernández Comestibles).

Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial.—Sociedad Nestlé.

Calle de Salmerón

Droguería Modelo.

Calle de Cisneros

Zapatería Bata.—Sastrería Americana.

Calle de Margallo

La Pajarita».

Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe.—Sastrería «La Confianza».—Guarnicionería de Francisco Galero.—Sastrería Juanes.—Casa Singer.—Pulido, sastrería La Melillense (Ultramarinos).—Restaurante «Viena».

Plaza de Benítez

Peluquería «Flocalia».

Calle de García Cabrelles

Escaño y Compañía (Alcoholes).

Calle de Sotomayor

Guarnicionería de Bernardo Buenaposa.

Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil.

Calle de Alarcón

El Acueducto.—El León de Oro.—El Clavel de Oro.—Sebastián Martínez Moreno.—La Pilarica.

Plaza de Hernández

La Vinícola.

Avenida de Alzupuru

Francisco Bueno (Ultramarinos).—Garage Moderno.

Calle Tallavi

Mateo y Rivas (Mirasol).—Vestuario para el Ejército de Hach Mohamed Ben Yelun.—Gabriel Alcolea (Bicicletas).

Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial)

Taller de Carpintería Mecánica.

Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial)

Leyva y Guillén (Maderas).

Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano.—Fábrica de Pastas Viuda de Rodríguez.—Omnius Mercantil (Agencia Ford).—Fábrica de Maletas Ben Hur.—Panadería «Malaguenña».

Calle de Asilleros

Tintorería Americana.—Bar «La Flor de Galicia».—Carpintería Mecánica y Ebanistería.

Gran Licor
TONICO
Digestivo



HIJOS DE
M. Molfuleda

Arenys de Mar
BARCELONA
Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

Calisay

Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadrados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,
APARTADO 6.021. - MADRID

Don _____ Profesión _____
Domicilio _____ Calle _____
OBRAS QUE ELIGE _____

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA
Calle Alvaro de Bazán
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA
Y FUNDICION

ESPAÑA
Calle
Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia). - Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500 kgs.

Venta al por mayor y al detall

Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.ª **Barcelona** Horas de despacho
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tif. 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.
:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en neta lico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, inmediatamente a corto o largo plazo, con acierto en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado de 1934. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Condúzcalo y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros. - Puerta de los efectos, de matrícula, 23 HP. - Gran potencia en proporción a su peso. - Amplio espacio para cinco o siete viajeros. - Cuatro amortiguadores de doble acción. - Cierre de contacto (Electrolock). - Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos. - Otros detalles de carrocería y una gran variedad de combinaciones de colores.